

ZMLUVA O SPORIACOM ÚČTE

uzavretá podľa § 708 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

Banka:

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., Želetavská 1525/1, 140 92 Praha 4 – Michle
IČO: 649 48 242, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel: B, vložka číslo: 3608

organizačná zložka:

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky, Šancová 1/A, 813 33 Bratislava

IČO: 47 251 336, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 2310/B

Obchodné miesto: Bratislava, Ul. Šancová 1/A, PSČ: 813 33

č. tel. +421 269 202 090

(ďalej len „Banka“)

I. Identifikačné údaje Majiteľa účtu

Obchodné meno	Mesto Komárno
Sídlo/ Miesto podnikania	Nám. gen. Klapku 1, Komárno, 94501, Slovenská republika
IČO:	00306525
Štát/Krajina zdaňovania príjmov klienta:	Slovensko
Zapísaný:	v reg. Ministerstva vnútra SR, Štatistický úrad SR, sekcia verejnej správy
V mene ktorého koná: (môže byť viac osôb)	Mgr. Béla Keszegh , Primátor mesta

(ďalej len „Majiteľ účtu“)

II. Predmet zmluvy

Banka sa na základe tejto zmluvy zaväzuje pre Majiteľa účtu zriadiť a viesť Sporiaci účet v dohodnutej mene s dohodnutým základným vkladom a minimálnym zostatkom a Majiteľ účtu sa zaväzuje uhrádzať Banke odplatu určenú podľa platného Cenníka.

III. Údaje o účte

1. Druh účtu: Sporiaci účet

Názov účtu: Sporiaci účet

2. Číslo účtu: 6604044220

Mena účtu: EUR Kód banky: 1111 BIC: UNCRSKBX

IBAN: SK6511110000006604044220

3. Úroková sadzba: podľa ustanovenia článku VIII tejto zmluvy

4. Pripisovanie úrokov v periodicite: mesačne

na účet číslo: 6604044220/1111

IBAN: SK6511110000006604044220

5. Základný vklad a minimálny zostatok účtu vo výške: v zmysle Základných obchodných podmienok prijímania vkladov

6. Poplatky: v zmysle platného Cenníka

na ťarchu účtu č.: 6604044220 /1111

IBAN: SK6511110000006604044220

7. Sporiaci účet: určený na podnikateľské účely:
áno

8. Vyhodenie výpisov: po obrate

9. Spôsob doručovania výpisov: e-mailom s heslom

10. Korešpondenčná adresa:

11. e-mail adresa:

IV. Inkorporačná klauzula

1. Časť obsahu tejto zmluvy určujú Všeobecné obchodné podmienky pre vykonávanie bankových obchodov, Produktové obchodné podmienky pre účty a vklady, Základné obchodné podmienky prijímania vkladov a Obchodné podmienky pre poskytovanie platobných služieb. Majiteľ účtu potvrdzuje podpisom tejto zmluvy, že dokumenty, na ktoré táto zmluva odkazuje a ktoré tvoria časť jej obsahu, sú mu pri uzavretí tejto zmluvy dostatočne známe. Pokiaľ Majiteľ účtu oznámil Banke v tejto zmluve svoju e-mailovú adresu, Banka odošle po uzavretí tejto zmluvy na e-mailovú adresu Majiteľa účtu informačnú správu za účelom sprístupnenia dokumentov, na ktoré odkazuje táto zmluva. Majiteľ účtu je poučený, že môže kedykoľvek žiadať na príslušnom obchodnom mieste Banky vydanie akýchkoľvek dokumentov v listinnej podobe.

2. Znenie obchodných podmienok Banky, Cenníka a ďalších dokumentov, na ktoré odkazuje táto zmluva je dostupné na webovom sídle Banky:

(https://www.unicreditbank.sk/sk/ostatne/obchodne_podmienky.html), (<https://www.unicreditbank.sk/sk/ostatne/cenniky.html>), ako aj v prevádzkových priestoroch Banky a jej pobočiek.

V. Vyhlásenia a záväzky Majiteľa účtu**1. Majiteľ účtu vyhlasuje, že:**

- a) pred uzavretím tejto zmluvy mu Banka poskytla informácie podľa § 31 ods. 5 Zákona o platobných službách;
- b) nie je vo vzťahu k Banke osobou s osobitným vzťahom podľa § 35 Zákona o bankách, pričom v prípade ak sa ňou stane, podá o tom Banke bezodkladne správu. Toto vyhlásenie sa považuje za pravdivé a zopakované pri každom vykonaní bankového obchodu. V prípade, ak Banka zistí, že toto vyhlásenie je nepravdivé, táto zmluva stráca platnosť ku dňu, keď sa Banka o tejto skutočnosti dozvedela, ak sú dané okolnosti, ktoré zakladajú povinnosť Banky dohodnúť takúto sankciu neplatnosti;
- c) všetky peňažné prostriedky použité pri bankových obchodoch nad hodnotu určenú v Zákone o bankách, ktoré bude vykonávať na základe tejto zmluvy, ako aj ďalších zmlúv, ktoré sa vzťahujú k sporiacemu účtu zriadenému na základe tejto zmluvy, sú jeho vlastníctvom a tieto bankové obchody bude vykonávať na svoj vlastný účet;
- d) pokiaľ by pri bankovom obchode s hodnotou stanovenou v príslušnom ustanovení aktuálne platného Zákona o bankách mali byť použité peňažné prostriedky, ktoré sú vlastníctvom inej osoby, alebo pokiaľ by sa takýto bankový obchod mal vykonať na účet inej osoby, predloží Banke písomné vyhlásenie, v ktorom uvedie meno, priezvisko, rodné číslo alebo dátum narodenia a adresu trvalého pobytu fyzickej osoby alebo názov, sídlo a IČO právnickej osoby, ak ho má pridelené, ktorej vlastníctvom sú tieto peňažné prostriedky alebo na účet ktorej má byť takýto bankový obchod vykonaný, ako aj písomný súhlas dotknutej osoby na použitie jej peňažných prostriedkov na vykonávaný bankový obchod alebo na vykonanie bankového obchodu na jej účet;
- e) je pre účely zdanenia úrokov ich konečným príjmom; ak toto vyhlásenie prestane byť pravdivé, Majiteľ účtu sa zaväzuje oznámiť túto skutočnosť Banke bez zbytočného odkladu.

2. Majiteľ účtu sa zaväzuje, že na vyžiadanie Banky jej bez zbytočného odkladu predloží doklady potrebné na vykonanie základnej starostlivosti Banky vo vzťahu k Majiteľovi účtu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Majiteľ účtu na vyžiadanie Banky predloží najmä doklady potrebné na identifikáciu konečného užívateľa výhod, doklady potrebné na zistenie vlastnickej štruktúry Majiteľa účtu a doklady potrebné na zistenie riadiacej štruktúry Majiteľa účtu. V prípade, ak si Majiteľ účtu túto povinnosť nesplní, Banka môže okamžite ukončiť zmluvný vzťah.

VI. Osobitné ustanovenia

1. Podpisom tejto zmluvy Majiteľ účtu dáva výslovný súhlas, aby Banka použila formát krátkej textovej správy (SMS) na komunikáciu s Majiteľom účtu v súvislosti s poskytovanými bankovými obchodmi, bankovými produktmi a/alebo s nimi súvisiacimi službami, pričom Bankou zasielané krátke textové správy (SMS) môžu obsahovať informácie, výzvy alebo upozomenia. Banka je oprávnená zasielať krátke textové správy (SMS) na telefónne číslo poskytnuté Majiteľom účtu.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že Banka je oprávnená doručovať Majiteľovi účtu písomnosti v súlade s ustanoveniami obchodných podmienok. Pri elektronickej forme doručovania je Banka oprávnená doručovať písomnosti

a) do elektronického bankovníctva, ak oň Majiteľ účtu Banku požiadal a Banka ho k sporiacemu účtu zriadila; písomnosť sa považuje za doručení okamihom uloženia správy o doručení do elektronického bankovníctva,

b) do e-mailovej schránky zadanej Majiteľom účtu Banke; písomnosť sa považuje za doručení okamihom prijatia správy o jej doručení.

3. Vklady vedené Bankou sú poistené v Garančnom systéme finančného trhu/Garanční systém finančního trhu (Fond poistenia vkladov/Fond pojištění vkladů) v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 21/1992 Sb. o bankách platného v Českej republike. Výnimky v prípade určitých vkladov sú uvedené na internetových stránkach Garančného systému finančného trhu. Banka informuje klientov na požiadanie o tom, či sú určité produkty poistené alebo nie. Ak vklad podlieha ochrane poskytovanej systémom poistenia pohľadávok z vkladov, Banka túto skutočnosť potvrdí aj na výpise z účtu alebo v obdobnom dokumente. Ak nebude vklad k dispozícii z dôvodu neschopnosti Banky splniť svoje finančné záväzky, vyplatí Garančný systém finančného trhu (Fond poistenia vkladov) klientom náhradu za vklady do výšky stanoveného limitu. Výplata náhrad sa uskutoční v mene krajiny, v ktorej sa nachádza daný účet, a rovná sa najviac čiastke zodpovedajúcej 100.000 EUR na klienta. V prípade účtov s viacerými spolumajiteľmi sa podiel každého klienta započíta do jeho limitu 100.000 EUR samostatne. V niektorých prípadoch stanovených zákonom o bankách sú vklady chránené aj nad hranicou čiastky zodpovedajúcej 100.000 EUR, avšak najviac do čiastky zodpovedajúcej 200.000 EUR. Termín na začatie vyplácania náhrady vkladov do limitu poistenia je 7 pracovných dní odo dňa, kedy Česká národná banka vydá oznámenie o neschopnosti Banky splniť záväzky voči oprávneným osobám za zákonných a zmluvných podmienok. Ďalšie informácie možno získať na www.fpv.cz alebo priamo v Garančnom systéme finančného trhu (Fond poistenia vkladov), Týn 639, 110 00 Praha 1.

4. Sporiaci účet je vedený zadarmo.

Banka je oprávnená účtovať Klientovi tieto poplatky za platobné transakcie na účte:

0,- EUR za prijatú SEPA úhradu v rámci Banky,

0,04,- EUR za odoslanú SEPA úhradu v rámci Banky odovzdanú prostredníctvom elektronického bankovníctva a

2,- EUR za odoslanú SEPA úhradu.

Výška ostatných poplatkov za peňažné služby je stanovená v aktuálnom Cenníku bankových služieb pre klientov firemného bankovníctva.

VII. Právo Banky na jednostrannú zmenu zmluvných podmienok

1. Ak ďalej nie je výslovne pre určité zmluvné podmienky uvedené inak, Banka je oprávnená podmienky tejto zmluvy jednostranne zmeniť oznámením Majiteľovi účtu v listinnej podobe alebo na inom trvanlivom médiu najneskôr 15 dní pred navrhovaným dňom účinnosti týchto zmien (ibaže účinnosť týchto zmien nastala už skôr, napr. v prípade priamo aplikovateľnej legislatívy a pod.), a to v nadväznosti na:

- a) také legislatívne zmeny, rozhodnutia štátnych orgánov alebo relevantných súdov, ktoré majú priamy dopad na zmluvný vzťah založený touto zmluvou a ktoré pre zachovanie rovnováhy vyžadujú zodpovedajúcu úpravu obsahu právneho vzťahu;
- b) vydanie záväzných pravidiel, noriem či odporúčaní zo strany príslušného orgánu bankového dohľadu, na ktorých plnenie je Banka povinná, ktorých plnenie Banka pri uzavretí tejto zmluvy nepredpokladala, ktoré majú priamy dopad na zmluvný vzťah založený touto zmluvou a ktoré pre zachovanie rovnováhy vyžadujú zodpovedajúcu úpravu obsahu právneho vzťahu;
- c) prijatie opatrení (napr. podriadenie sa určitému kódexu správania, zmena zavedených podnikateľských štandardov a pod.), ktoré v záujme zvýšenej ochrany spotrebiteľa, zvýšenia komfortu, kvality alebo bezpečnosti pri užívaní dojednaných služieb zavádzajú pre Banku nové povinnosti, ktorých plnenie si vyžaduje zodpovedajúcu úpravu obsahu právneho vzťahu;
- d) zmenu existujúcich technických prostriedkov alebo vývoj úplne nových prostriedkov v technologickej oblasti, prostredníctvom ktorých Banka zabezpečuje riadne poskytovanie služieb v rámci tohto zmluvného vzťahu, ak taká zmena alebo vývoj má priamy dopad na zmluvný vzťah založený touto zmluvou a ktoré, v záujme zachovania existujúceho zmluvného vzťahu a riadneho poskytovania dojednaných služieb vyžadujú zodpovedajúcu úpravu obsahu právneho vzťahu pre zachovanie rovnováhy vyžaduje zodpovedajúcu úpravu obsahu právneho vzťahu;
- e) objektívnu zmenu podmienok, za ktorých Banka prijíma plnenia od svojich zmluvných partnerov (napr. zahraničné platobné inštitúcie, bezpečnostné agentúry zabezpečujúce prevoz a nakladanie s hotovosťou a pod.), ktoré plnenia majú priamy dopad na plnenie povinností Banky podľa tejto zmluvy za dojednaných podmienok a ktoré v záujme riadneho poskytovania dojednaných služieb a pre zachovanie rovnováhy vyžadujú zodpovedajúcu úpravu obsahu právneho vzťahu;
- f) takú zmenu podmienok vývoja na finančnom trhu, ktorá znamená podstatnú zmenu okolností oproti stavu pri uzatváraní tejto zmluvy (napr. zavedenie záporných úrokových sadzieb zo strany národných bánk alebo ECB, alebo iné mimoriadne opatrenie s obdobným účinkom), ktoré Banka nepredpokladala pri uzavretí tejto zmluvy, a ktoré, v záujme zachovania existujúceho zmluvného vzťahu a riadneho poskytovania dojednaných služieb vyžadujú zodpovedajúcu úpravu obsahu právneho vzťahu.

2. Ak zmluva obsahuje dojednanie o referenčnej úrokovej sadzbe alebo dojednanie o referenčnom výmennom kurze, potom Banka je oprávnená zmeniť úrokovú sadzbu pre vklady ako aj výmenné kurzy uplatňované pre platobné operácie podľa tejto zmluvy okamžite a bez predchádzajúceho oznámenia za súčasného sprístupnenia tejto zmeny na webovom sídle Banky (https://www.unicreditbank.sk/sk/ostatne/urokove_sadzby.html). Zmena, ktorá je pre Majiteľa účtu priaznivejšia, sa môže vždy uplatňovať aj bez predchádzajúceho oznámenia.

3. Bez toho aby boli dotknuté dojednania bodov 1. a 2. tohto článku, Banka je oprávnená z akéhokoľvek dôvodu alebo aj bez uvedenia dôvodu jednostranne zmeniť akékoľvek podmienky tejto zmluvy (ako zmluvy uzavretej na dobu neurčitú), a to písomným oznámením Majiteľovi účtu v listinnej podobe alebo na inom trvanlivom médiu najneskôr 15 dní pred navrhovaným dňom účinnosti týchto zmien. Majiteľ účtu v prípade nesúhlasu so zmenou podmienok je oprávnený túto zmluvu bezplatne vypovedať s okamžitou účinnosťou. Pokiaľ Majiteľ účtu túto zmluvu po oznámení jej zmeny v zmysle tohto bodu ku dňu účinnosti zmeny nevypovie, platí domnienka, že Majiteľ účtu zmeny prijal.

VIII. Úročenie na Sporiacom účte

S účinnosťou od bude Úroková sadzba na Sporiacom účte určená nasledovne:

Kreditný zostatok sporiaceho účtu sa úročí úrokovou sadzbou, ktorá je stanovená v závislosti od jeho výšky takto:

Výška kreditného zostatku v EUR: Úroková sadzba:

0 - 500 000	CDR
500.000,01 - 1 000 000	CDR +0,40 % p.a.
1 000.000,01	CDR +0,65% p.a.

Príslušná úroková sadzba sa vzťahuje na celú výšku kreditného zostatku. – VARIANT WHOLE.

Sadzba CDR sa rozumie korporátna úroková sadzba Banky pre kreditné zostatky na účtoch vedených v EUR, ktorá je denne aktualizovaná a zverejňovaná na internetových stránkach Banky (www.unicreditbank.sk) a na obchodných miestach Banky

IX. Spôsob určenia úrokovej sadzby, úroky

1. Úroková sadzba pre výpočet úrokov pre kreditné zostatky na Sporiacom účte sa používa ako percentuálna sadzba za rok (per annum, v skratke p.a.) Jej výšku banka môže zmeniť v písomnom Oznámení. Oznámenie sa zaväzuje banka zaslať klientovi emailom na e-mailovú adresu klienta alebo prostredníctvom produktu internetového bankovníctva alebo listom (obyčajnou zásielkou) na korešpondenčnú adresu uvedenú v tejto zmluve. Banka je oprávnená určiť úrokovú sadzbu pre výpočet úrokov v zmysle tohto odseku v nadväznosti na svoju obchodnú politiku alebo nadväzne na vývoj právneho prostredia v Slovenskej republike alebo na základe zmien na bankovom, peňažnom a kapitálovom trhu. Banka je oprávnená v Oznámení uviesť aj rôzne výšky úrokových sadzieb pre výpočet úrokov v zmysle tohto odseku, a to v závislosti od rôznej výšky kreditných zostatkov na Sporiacom účte.

2. Úroková sadzba pre kreditné zostatky na Sporiacom účte je účinná odo dňa uvedeného v Oznámení až do dňa účinnosti úrokovej sadzby stanovenej novým Oznámením, spôsobom podľa tejto Zmluvy o sporiacom účte alebo do dňa ukončenia tejto Zmluvy.

3. Úroky sa počítajú zo skutočných denných stavov kreditného zostatku na Sporiacom účte, a to počnúc dňom pripísania peňažných prostriedkov na Sporiací účet až do dňa predchádzajúceho dňu ich výberu alebo prevodu z Sporiaceho účtu. Pri výpočte úrokov z kreditného zostatku na Sporiacom účte sa kalendárny rok počíta na báze 365 dní.

X. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu neurčitú. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Banka a Majiteľ účtu sa dohodli, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu Banky nie je Majiteľ účtu oprávnený svoju pohľadávku voči Banke alebo právo vyplývajúce z tejto zmluvy postúpiť alebo previesť na tretiu osobu.
3. Pri podozrení z podvodu, pri podvode alebo pri bezpečnostnej hrozbe Banka informuje Majiteľa účtu vhodným spôsobom, využívajúc primárne kontaktné informácie, ktoré Majiteľ účtu uviedol pri uzavretí tejto zmluvy, zohľadňujúc bezpečnosť zdieľaných informácií medzi zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v počte rovnopisov tak, aby každý jej účastník obdržal po jednom origináli.
5. Táto zmluva vznikla na základe slobodnej, vážnej a určitej vôle zmluvných strán, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz týchto skutočností pripájajú zmluvné strany k dohodnutým zmluvným ustanoveniam podpisy osôb oprávnených podpisovať v ich mene, ktorých totožnosť bola medzi zmluvnými stranami navzájom preukázaná.

Za UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

Za Majiteľa účtu

V mene Banky

Ing. Ladislav Domonkos
Vzťahový manažér pre Medium enterprises I
Miesto, dátum : Komámo

V mene Majiteľa účtu (podpis)

Mgr. Béla Keszegh
Funkcia: Primátor mesta
Miesto, dátum :

V mene Banky

Ing. Monika Kecskéssová
Vzťahový manažér pre Small Enterprises I
Miesto, dátum : Komámo

(Uvedie sa len na jednom výtlačku pre banku)

Za banku podpis na strane Majiteľa odsúhlasil (meno, priezvisko a podpis):

Ing. Ladislav Domonkos

Podľa preukazu totožnosti (druh a číslo):OP: